Science of The Total Environment January 2009, Volume 407, Issue 2, Pages 869-878 <u>http://dx.doi.org/10.1016/j.scitotenv.2008.09.056</u> © 2009 Elsevier B.V. All rights reserved.

Speciation of dissolved copper within an active hydrothermal edifice on the Lucky Strike vent field (MAR, 37°N)

Pierre-Marie Sarradin^{a, *}, Matthieu Waeles^b, Solène Bernagout^a, Christian Le Gall^a, Jozée Sarrazin^a and Ricardo Riso^b

^a Ifremer centre de Brest, Département Etudes des Ecosystèmes Profonds, BP70, F-29280 Plouzané, France ^b Laboratoire de Chimie Marine, UBO et UMR CNRS 7144, Place Nicolas Copernic, F-29280 Plouzané, France

*: Corresponding author : Pierre-Marie Sarradin' email address : Pierre.Marie.Sarradin@ifremer.fr

Abstract:

The objective of this study was to determine the concentrations of different fractions of dissolved copper (after filtration at 0.45 µm) along the cold part of the hydrothermal fluid-seawater mixing zone on the Tour Eiffel edifice (MAR). Dissolved copper was analyzed by stripping chronopotentiometry (SCP) after chromatographic C18 extraction. Levels of total dissolved copper (0.03 to 5.15 µM) are much higher than those reported for deep-sea oceanic waters but in accordance with data previously obtained in this area. Speciation measurements show that the hydrophobic organic fraction (C18Cu) is very low (2 ± 1%). Dissolved copper is present mainly as inorganic and hydrophilic organic complexes (nonC18Cu). The distribution of copper along the pH gradient shows the same pattern for each fraction. Copper concentrations increase from pH 5.6 to 6.5 and then remain relatively constant at pH > 6.5. Concentrations of oxygen and total sulphides demonstrate that the copper anomaly corresponds to the transition between suboxic and oxic waters. The increase of dissolved copper should correspond to the oxidative redissolution of copper sulphide particles formed in the vicinity of the fluid exit. The presence of such a secondary dissolved copper source, associated with the accumulation of metal sulphide particles, could play a significant role in the distribution of fauna in the different habitats available at vents.

Keywords: Dissolved copper; Speciation; Hydrothermal vent; Mid Atlantic Ridge

34 **1. Introduction**

35

The circulation of seawater through fractured rocks at mid oceanic ridges produces important 36 37 exchanges between lithosphere and hydrosphere. The resulting hydrothermal vents provide 38 hot, reduced and acidic fluids which contain high amounts of various mineral compounds, 39 including hydrogen sulphide, methane, carbon dioxide and many metals such as iron, 40 manganese and copper, (Von Damm et al., 1998; Charlou et al., 2000; Douville et al., 2002). 41 The peculiar and highly productive dense fauna encountered close to hydrothermal vents is 42 not dependant on photosynthesis but rely on microbial chemosynthetic primary producers 43 using reduced chemicals present in the hydrothermal fluid (Childress and Fisher, 1992). 44 Hydrothermal vent fauna is periodically bathed within a variable mixture of hydrothermal 45 fluid and seawater. This environment is chemically highly reactive with the coexistence of 46 oxidized and reduced chemical species (Luther et al., 2001). Steep temperature and chemical 47 gradients are encountered produced by the turbulent mixing of the hot fluid and the cold 48 seawater (Le Bris et al., 2006). The hydrothermal fluid provides to the vent fauna at the same 49 time the necessary energy sources such as methane and hydrogen sulphide (Urcuyo et al., 50 2003), but also potential stressors or "toxic" compounds such as heavy metals (Douville et al., 51 2002; Sarradin et al., 2008), high temperature (Shillito et al., in press) or radionuclides. The 52 understanding of the chemical and biological processes controlling the composition of this 53 mixing zone is a necessary step in the study of the functioning of the whole ecosystem 54 (Sarrazin et al., 2006b). The study of trace metals along the hydrothermal fluid-seawater 55 mixing zone is of highly importance because some of these elements and particularly copper 56 can be both essential and toxic for many biological species (Cosson and Vivier, 1997). 57 Mytilids mussels, as well as clams and vestimentiferan tube worms, living in the vent 58 environment accumulate large amounts of metals with surprisingly no evident deleterious effects (Geret et al. 1998, Ruelas-Inzunza et al. 2003 and 2005, Cosson and Vivier 1997,
Cosson et al., 2008). To cope with their harmful environment, they have developed efficient
mechanisms against the toxicity of heavy metals including their intracellular sequestration as
non toxic granules, or the production of metallothioneins and antioxidants (Cosson and
Vivier, 1997; Bebianno et al., 2005).

64 Studies exploring the behaviours of metals after their emission in the hydrothermal fluid were mainly focussed on the plume (Trefry and Trocine, 1985; Feely et al., 1990 and 1994; James 65 66 and Elderfield, 1996). A few authors have started to describe the characteristics of total metal concentrations in the habitats of the hydrothermal fauna (Sarradin et al., 1999; Desbruyères et 67 68 al., 2001; Geret et al., 2002; Di Meo-Savoie et al., 2004). The main observations arising from 69 these papers presenting concentrations of total metals are the enrichment of this part of the 70 mixing zone accounting for the hydrothermal input and the large variability in the obtained 71 data. However, studies on speciation are necessary to improve our knowledge on metal 72 behaviour and availability in hydrothermal environments. First trials were done on a 2-µm 73 fractionation for Cu, Zn, Cd and Pb in hydrothermal water samples from the EPR (Sarradin et 74 al., 2008). In particular, the results showed that particulate (> $2 \mu m$) and dissolved (< $2 \mu m$) 75 Cu were not following a conservative behaviour during the mixing of hydrothermal fluid and 76 seawater.

In natural waters, copper coexists under different chemical species such as free hydrated cations $[Cu(H_2O)_6]^{2+}$, as well as inorganic complexes (CuOH⁻, CuCO₃...) and organic complexes (CuL). Recently, Sander et al. (2007) reported for the first time the important role of organic ligands to control the copper speciation in hydrothermal systems. However, the exact nature and evolution of the various copper species along the hydrothermal fluidseawater mixing zone are still unknown. 83 The study reported here was carried out in the Tour Eiffel hydrothermal edifice located on the 84 Lucky Strike field on the Mid Atlantic Ridge. Dissolved copper (not retained on a 0.45 µm analyzed by stripping chronopotentiometry (SCP) 85 filter) was after solid-liquid 86 chromatographic C₁₈ extraction (Mills and Quinn, 1981). From this extraction, two fractions 87 are obtained: (i) the non-polar hydrophobic organic one ($C_{18}Cu$) is a subset of the organically-88 complexed pool and may greatly affect the metal bioavailability (Elbaz-Poulichet et al., 89 1994); (ii) the second fraction consists of inorganic and hydrophilic organic complexes 90 (non $C_{18}Cu$). It is worth noting that the C_{18} method has been extensively used for studies on 91 estuarine, coastal and oceanic waters (e.g. Mills and Quinn, 1981; Paulson et al., 1994; Elbaz-92 Poulichet et al., 1994; Yoon et al., 1999; El Sayed and Aminot, 2000; Waeles et al., 2004 and 93 2005) but has never been implemented for hydrothermal systems. Our aim was thus to determine the concentrations of not retained copper and of its various species on an active 94 95 hydrothermal edifice and also to investigate their changes along the cold part of the 96 hydrothermal fluid-seawater mixing zone.

97

98 2. Material and methods

99 2.1 study area

100 This study was conducted during the MoMARETO cruise (Sarrazin et al., 2006) held on the 101 French oceanographic vessel "Pourquoi pas?" with the ROV Victor 6000 in 2006. It focussed 102 on the active hydrothermal edifice Tour Eiffel within the Lucky Strike vent field 103 (37°17,29' N, 32°16,45' W) on the Mid Atlantic Ridge (Figure 1). Lucky Strike is one of the 104 largest known active hydrothermal vent fields. The vent sites are distributed around a large 105 lava lake at depths varying from 1650 to 1750 m (Fouquet et al., 1995). Faunal communities 106 are dominated by extensive mussel beds of Bathymodiolus azoricus partially covered by 107 visible microbial mats. The vicinity of active high-temperature chimneys, flanges and cracks are colonized by shrimp assemblages (Desbruyères et al., 2001). On the Tour Eiffel edifice, 4 or 5 chimneys are venting a hot fluid with a temperature of up to 325° C, concentrations of Fe ranging from 595 to 704 µM and H₂S concentrations of 2100-2500 µM (Charlou et al., 2000). Twelve sampling units were chosen on different sides and at different altitudes on the 11-m tall sulphide edifice in order to have a representative overview of the chemical conditions over the faunal assemblages (Figure 2).

114

115 2.2 Sampling and sample treatment

116 Forty two water samples were collected on the 12 sampling units (2-5 samples per station; 117 Figure 2) using the "PEPITO" sampler of the ROV Victor 6000. PEPITO is a new water 118 sampling device qualified up to 6000 m depth (Sarradin et al., 2007). It can collect up to 23 119 water samples in 200 mL titanium/PEEK bottles. All the materials used for the transfer or 120 storage of the samples are chemically inert (PEEK, Titanium, Viton). The manifold is 121 designed to minimize contamination between samples with very low dead volumes. The samples were pumped using a titanium-Tygon inlet associated to the ROV temperature probe. 122 Immediately after the recovery of the ROV, the sampling bottles were carried out to the 123 124 chemical lab of the oceanographic vessel (clean lab, P 100 000; ISO8). pH measurements 125 were performed on a subsample using a Metrohm® pH-meter with a combined pH electrode 126 (Ingold®) for sulphide rich medium (precision ± 0.01). Measurements were made at 25°C 127 after calibration with NBS buffers (pH 4 and 7). Sample temperatures were derived from the 128 data recorded by the temperature probe associated with the sample inlet. The seawater 129 samples were passed through a 0.45-µm-Millipore®-HATF filter. Dissolved copper in this 130 paper is the operationally (by filter pore size) defined fraction <0.45 µm. A 50-mL aliquot of 131 the filtrate was acidified at pH 2, then stored in Nalgene HDPE bottles at ambient temperature 132 until further analysis of the total dissolved copper (TDCu). Another 100 mL aliquot, maintained at seawater pH, was stored at -20°C in Nalgene HDPE bottles. The separation and the quantification of the hydrophobic organic copper complexes ($C_{18}Cu$), and the inorganic and hydrophilic organic complexes (non $C_{18}Cu$) were performed on shore.

Filtrations, C₁₈ extractions and analyses were carried out in class-100 laminar flow hoodequipped laboratories. Prior to use, all the items employed for sampling, filtration and storage were washed several times with diluted hydrochloric acid (pH 2, HCl suprapur®, Merck) and then rinsed with Milli-Q RG® water. The filters were soaked in diluted hydrochloric acid (pH 2) for 2 month before the cruise.

At each sampling site, in-situ measurements of total sulphide were realized using a new chemical analyzer described in Vuillemin et al. (2007 and submitted). The concentrations of dissolved oxygen and temperature were recorded using an autonomous Optode Aanderaa 3830 (Tengberg et al., 2006).

145

146 2.3 Separation and analyses of the various copper chemical species

147 Because conventional C₁₈ silica columns are subjected to polar interactions associated with the surface free silanol groups, endcapped C₁₈ columns recently developed by Interchrom® 148 149 (C₁₈-S-200LRC) for solid-liquid chromatography were selected in order to obtain the non-150 polar organic fraction with a better accuracy. The protocol used was the one described by 151 Mills and Quinn (1981). The C₁₈ column was first washed by passing successively 10 mL of methanol (G Chromasolv[®], Sigma-Aldrich), 10 mL of HCl 3.10⁻² M (Suprapur[®], Merck), 152 153 10 mL of methanol and finally 20 mL of Milli-Q water. Then, 30 mL of the sample were percolated through the column at a flow rate of 10 mL min⁻¹. Elution was achieved by passing 154 155 6 mL of a methanol/Milli Q water mixture (v/v 1:1). The resulting eluate was completed to 30 mL with acidified water at pH 2. The eluted fraction contained the C₁₈Cu species, i.e. the 156 157 Cu complexed with non polar hydrophobic ligands which includes colloidal Cu (Paulson et al. 1994). The nonC₁₈Cu species were in the unretained fraction and consist of inorganic copper (eg Cu²⁺, CuOH⁻, CuCO₃...) and Cu associated with some non colloidal hydrophilic organic complexes.

161 Recovery tests of the endcapped columns have been conducted on a coastal seawater sample 162 (n=5). The results gave a recovery of $101\pm12\%$. $26\pm5\%$ of copper was retained on the C₁₈ 163 column whereas 75±7% of copper was not retained. Column blanks were prepared by passing 100 mL Milli- $Q^{\text{(B)}}$ water on the C_{18} column under the same conditions as for samples. The 164 165 results obtained for the $C_{18}Cu$ and the non $C_{18}Cu$ fractions were 0.24 \pm 0.16 nM (n = 3) and 166 0.20 ± 0.11 nM (n = 3), respectively. In addition, the concentration of dissolved copper in pH 2-acidified Milli-Q[®] water was 0.17 ± 0.10 nM (n = 3). Comparison with this "reference" 167 168 value showed that the blank ones fell in the same range; thus, no additional contamination 169 was observed from the C₁₈ extraction. Extraction reproducibility was assessed on a coastal 170 seawater sample. Under the same conditions the C_{18} Cu forms account for $26 \pm 5\%$ (n = 5) and 171 the nonC₁₈Cu forms account for $75 \pm 7\%$ (n = 5).

172 The various copper species (TDCu, $C_{18}Cu$ and $nonC_{18}Cu$) were measured by stripping 173 chronopotentiometry (SCP) with a gold electrode using the standard method. This method 174 was developed in the lab (Riso et al., 1997a) and has been commonly used in estuarine and 175 coastal waters (Waeles et al., 2004 and 2005). This method is very appropriate for total 176 dissolved copper quantification in organic matter-rich seawater samples since it requires no 177 preatreatment by UV irradiation. The reproducibility is 2% and the detection limit 0.17 nM (Riso et al., 1997a and 1997b). The results obtained for the analysis of copper in certified 178 179 seawater samples are presented in Table 1.

180

181 **3. Results and discussion**

182 *3.1 Temperature, pH and total dissolved copper*

The complete data set is presented in appendix 1. Temperature and pH levels in the 43 183 184 samples are in the range of 4.6 to 22°C and 5.4 to 7.5 respectively. These values are 185 characteristic of the cold part of the mixing zone between the hydrothermal fluid $[T = 324^{\circ}C]$, pH 3.5 – 4.2 (Charlou et al., 2000)] and seawater (T = 4.4° C, pH 7.8). The corresponding 186 187 hydrothermal input can be roughly estimated using the temperature endmember data (Von 188 Damm et al., 1998; Charlou et al., 2000). The calculated fluid input (fluid input % = 0.314T -189 1.38) is limited to 0.1 to 5.5%. The possibility of using temperature or pH as dilution tracer of 190 hydrothermal fluid by seawater was tested using the T/pH relationship of our samples. The 191 sigmoid trend obtained (Figure 3) can explain 86% of the variability in the data. This result 192 confirms that at the scale and in the range studied, pH and temperature can be assumed to 193 follow a semi-conservative process and can be used as tracers of the dilution. In this paper, 194 pH is used preferentially as dilution tracer rather than temperature because it was measured 195 directly in the samples whereas temperature was derived from sensor data.

196 The total dissolved copper concentrations (TDCu) vary between 0.03 and 5.15 µM in the 197 samples (n = 42). These values are clearly far greater (one to three orders of magnitude) than 198 the ones reported for deep North Atlantic waters, i.e. 1.0 to 3.2 nM (Bruland and Franks, 199 1983; Donat and Bruland, 1995; Saager et al., 1997; Le Gall et al., 1999), indicating a marked 200 copper enrichment due to hydrothermal inputs. These concentrations are also lower than the 201 20-34 µM of total copper estimated by Von Damm et al. (1998), Charlou et al. (2000) and 202 Douville et al. (2002) in the Tour Eiffel endmember fluid. Our copper concentrations fall 203 within the range of the ones reported for the same area or for other hydrothermal systems 204 colonized by vent fauna (Table 2) and they are in accordance with the ones previously 205 reported by Geret et al. (1998) for the Tour Eiffel site. Surprisingly, the ranges are 206 comparable to the concentrations found in other hydrothermal systems characterized by 207 different geographical (EPR and MAR) and geological settings (Rainbow and Lucky Strike) with likely differences in the chemical composition and the biogeochemistry of the mixing zones. However, the concentrations previously published represent the concentration found in unfiltered samples. Finally, the variability observed is important with concentrations of total dissolved copper spreading between 0.03 to 5.15 μ M in a 17°C temperature and 2 pH units gradient.

213

214 *3.2 Dissolved copper species concentrations*

Inorganic and hydrophilic organic copper concentrations (nonC₁₈Cu) range between 0.020 and 4.85 μ M whereas hydrophobic organic copper levels (C₁₈Cu) vary from 0.001 to 0.095 μ M. Thus, copper on the Tour Eiffel edifice occurs mainly as inorganic or hydrophilic organic species whereas the C₁₈Cu fraction appears to be very low. This fraction, which was measured for the first time in a hydrothermal environment, accounts only for 2 ± 1% of the total dissolved copper (n = 42).

221 Compared to other marine environments, lower ratios of C₁₈Cu/TDCu are obtained in this 222 hydrothermal system. As examples, in the North Atlantic and the North Pacific oceans, 223 hydrophobic organic complexes may represent 11 to 36% of the total dissolved copper 224 (Hanson and Quinn, 1983; Donat et al., 1986- filtration on 0.3 µm). In Mediterranean waters 225 filtered on 0.4 μ m, the C₁₈Cu/TDCu ratios were in the range of 11 to 55% (Elbaz-Poulichet et 226 al., 1994; Yoon et al., 1999). Studies conducted in estuarine systems and coastal waters report 227 slightly higher ratios compared to oceanic waters with values ranging from 11 to 66% 228 (Waeles et al., 2004- filtration on 0.45 µm).

The particularly low ratios obtained for our study may ensue from two complementary causes or origins. Firstly, our experiments were conducted with endcapped C_{18} columns whereas the previously cited studies used non-endcapped ones (Hanson and Quinn, 1983; Donat et al., 1986; Elbaz-Poulichet et al., 1994; Yoon et al., 1999). The latter type of columns is 233 susceptible to retain the non-polar hydrophobic forms, but also a part of the polar compounds 234 as well. The overestimation of the non-polar hydrophobic fraction by non-endcapped columns 235 has been assessed on a coastal seawater sample prior to this study and has been also evaluated 236 by El Sayed and Aminot (2000) on samples of Mediterranean water. From our measurements, the C_{18} fraction retained by non-endcapped columns (52 ± 7%) is twice higher that the one 237 238 retained by endcapped columns ($26 \pm 5\%$). By using a Chelex-100 resin pre-treatment before 239 the C₁₈ extraction, El Sayed and Aminot (2000) found a C₁₈Cu/TDCu ratio of $6.6 \pm 0.4\%$ 240 whereas a 3-fold ratio ($21.8 \pm 1.7\%$) was reported after extraction when using only the non-241 endcapped C_{18} columns.

242 Secondly, the low hydrophobic organic copper complexation observed in hydrothermal 243 waters can be cross-checked with the results of Sander et al. (2007). Over their study on three 244 different vent fields, they found that 11% of copper or more should be complexed by organic 245 matter. By comparison, estimations in estuarine and coastal media indicated that more than 246 99% of copper is organically complexed (Donat et al., 1994). Organic ligands can have 247 different origins in the hydrothermal environment studied. For example, Holms and Charlou, 248 (2001) observed the abiotic production of linear saturated hydrocarbons (C16-C29) during the 249 hydrothermal process in ultramafic systems. A potentially important source will be the 250 complex detritic organic matter produced by hydrothermal faunal assemblages (Limen et al., 251 2001). Finally, the production of microbial exopolysaccharides have been revealed in deep 252 sea vents (Nichols et al., 2005). These extracellular polymers have been shown to possess 253 strong metal chelating properties (Loaec et al. 1998). Indeed, in hydrothermal systems, 254 sulphides which form stable complexes with copper [K'(CuL) = 11.5 (Al-Farawati and van)]255 den Berg, 1999)] may be present at concentrations 250-fold higher than that of copper organic 256 ligands. Such high sulphide levels should limit the formation of organic complexes and 257 particularly of non-polar hydrophobic ones even though other metals such as Fe or Zn, which 258 have higher concentrations than Cu in hydrothermal fluids, can also compete for sulphide as 259 potential ligands. Al-Farawati and van den Berg (1999) determined the stability constant of 260 metal sulphides complexes in pH 8 seawater. In the presence of organic ligands, the copper 261 organic species are dominant for sulphide < 1 nM (i.e. Cu < sulphide). At higher levels of 262 sulphide, copper monobisulphide (CuHS⁺) and copper dibisulphide [Cu(HS)₂] will constitute 263 the major species. In this study, the total sulphide concentration was measured in situ and 264 ranges between 0.1 to 69 μ M. The resulting ratio H₂S_T/TDCu varies from 1.8 at pH 7 to 400 at pH 5.7 ($H_2S_T = 40 \ \mu M$, TDCu = 0.1 μM). The measured values are always in the case of a 265 266 $H_2S_T/Cu > 1$ favouring the formation of inorganic sulphide complex (copper mono bisulphide 267 and copper dibisulphide) rather than organic complexes according to the laboratory work 268 done by Al-Farawati and van den Berg (1999).

269

270 *3.3 Copper behaviour in the hydrothermal fluid-seawater mixing zone*

271 Figure 4 depicts the variations of TDCu, C_{18} Cu and non C_{18} Cu concentrations versus pH. The 272 pH decrease indicates an increase of the hydrothermal input. TDCu levels increase from 33 to 273 approximately 1000 nM for a pH varying between 5.6 and 6.5 and then reach a plateau (1310 274 \pm 690 nM; n = 30) for higher pH values. The C₁₈Cu and nonC₁₈Cu forms follow the same 275 trend than TDCu as expected from section 3.2. In the pH range of 5.6 - 6.5, these fractions increase from 1 to approximately 20 nM and from 20 to approximately 1000 nM, 276 277 respectively. At pH > 6.5, their concentrations are relatively constant; i.e. 22 ± 18 nM and 278 1250 ± 680 nM, respectively. It is worth noting that the various copper fractions in the 279 hydrothermal fluid-richest sampled waters that were collected in a diffuse venting area (boxed 280 area in Figure 4) show higher levels than those observed at pH 5.6 and collected within a 281 mussel clumps.

In this part of the mixing zone, copper does not follow a conservative behaviour since it does not show any negative correlation with pH. Theoretical copper concentrations following a simple dilution process were estimated using the data published by Charlou et al. (2000). Our data fall well above this theoretical mixing line for pH > 6, and are close or below this line for pH < 6 (Figure 4, dotted line).

287 In order to explain the peculiar behaviour of copper in this part of the mixing zone, the 288 fluctuations of dissolved oxygen (O_2) and total sulphide (ΣS) in the studied area are also 289 presented (Figure 5 and 6). Dissolved oxygen was measured in situ with an Aanderaa optode 290 moored in a neighbouring mussel clump. The results obtained show an expected decrease in 291 oxygen concentration when increasing the hydrothermal input of reduced species. Total 292 sulphide was measured in situ at the 12 sampling points with the chemical analyzer 293 CHEMINI. The total sulphide vs. pH curve presents an inflexion point between pH 6.5 and 7. 294 The data clearly highlight the presence of a transition area at a pH around 6.7 between high 295 sulphide/low oxygen waters and low sulphide/high oxygen waters. It can be seen that the 296 lowest Cu concentrations measured at pH < 6 (Figure 4) correspond to high sulphide/low 297 oxygen area. In this acidic part of the mixing zone, the copper concentration might be 298 controlled by precipitation with sulphide. As a matter of fact, James and Elderfield (1996) 299 observed in the Snake pit vent field (MAR) that only 43% of copper was present in the 300 dissolved fraction ($< 0.4 \mu$ M). Copper occurs mainly as sulphides (such as chalcopyrite) that 301 form large sized grains and settle rapidly in the near field region (Trocine and Trefy, 1988; 302 Feely et al., 1994).

303 For pH > 6, the dissolved Cu concentrations follow a trend opposite to a conservative 304 behaviour: TDCu concentrations increase to reach a plateau at pH around 6.5. In the same pH 305 range, total sulphide levels are characterized by a sharp drop from 40 to ca. 10 μ M. In the pH 306 range 6 - 6.5, the copper enrichment observed could be related to the dissolution of settled

13

307 copper sulphide particles in the presence of dissolved oxygen. The speciation of dissolved 308 copper obtained in this study supports this hypothesis as most of the dissolved copper (> 309 96%) is present under inorganic or hydrophilic organic complexes. Such an oxidative 310 redissolution (oxic alteration) phenomenon has already been advanced to explain the 311 variations of dissolved copper in hydrothermal fluids during the oxidation of chalcopyrite by 312 seawater or diluted fluids (Metz and Trefry, 2000). In hydrothermal sediments from the EPR, 313 Cu is associated to Fe oxyhydroxides that can undergo dissolution under oxic conditions and 314 finally precipitate as goethite (Dunk and Mills, 2006). In the sediments of the TAG 315 hydrothermal field (26°N, MAR), Severmann et al. (2006) reported elevated dissolved Cu 316 concentrations (< 0.2 μ m) that might be caused by reaction between hydrothermal minerals 317 with oxygenated seawater within the suboxic/oxic area and producing a remobilization of Cu. 318 Oxidative redissolution processes were also observed in other marine systems. For example, 319 Paucot and Wollast (1997) reported in the Scheldt estuary a removal of dissolved Cu (< 0.45 320 µm) at low salinities due to sulphide precipitation in the anoxic part of the system. At higher 321 salinities and higher oxygen content, an increase of the dissolved fraction occurred as the 322 result of the redissolution of sulphide in oxic conditions.

For pH values higher than 7.5, one should expect in our system a strong decrease of dissolved copper to reach the typical concentrations values of deep seawater (i.e. in the range 1-3 nM).

In Figure 7, we propose a conceptual model forecasting the copper behaviour over the entire hydrothermal fluid-seawater mixing zone. Three major phenomenon should be considered: (i) the precipitation of copper with hydrogen sulphide in the anoxic area close to the vent orifice at pH < 6; (ii) the oxidative redissolution of accumulated copper sulphides particles to form inorganic and hydrophilic organic complexes with increasing oxygen concentrations for pH between 6 and 7.5 and (iii) the dilution of high metal content waters with low Cu seawater.

331

332 *3.4 Ecological significance*

333 The observed remobilisation of dissolved copper in the part of the mixing zone that 334 corresponds to the preferred habitat of Bathymodiolus azoricus faunal assemblages can have 335 an important biological significance. This mytilid mussel is the dominant "engineering" 336 species colonizing the Tour Eiffel edifice (Desbruyères et al., 2001). This species hosts a dual 337 symbiotic population in its gills composed of methanotroph and sulfoxidant microorganisms 338 (Fiala-Medioni et al., 2002; Duperron et al., 2006). The morphology of its intestine suggests 339 also a residual dependence on filter feeding (Fiala-Medioni et al., 2002). Metals like Fe, Zn 340 and Cu are essential for live organisms but may become toxic if present in excess. 341 Bioaccumulation in *B. azoricus* from the MAR occurs mainly in the gills that correspond to 342 the main interface between the organism and its environment and also in the digestive gland 343 (Cosson et al., 2008). Furthermore, metal bioaccumulation appears to be related to the 344 specificity of each vent field and reflects partly the chemical composition of the hydrothermal 345 fluid (Cosson et al., 2008). Even though the main bioaccumulation pathway of metals in 346 bivalves comes from their trophic uptake (Wang, 2002; Wang and Rainbow, 2005), it was 347 shown that they can directly intake the metals from the solute phase through permeable 348 surfaces including the gills (Marsden and Rainbow, 2004). This pathway will be strongly 349 influenced by the speciation of dissolved metals, including the hydrophilic / hydrophobic 350 properties of metallic complexes. Metals in solution may be taken up across permeable 351 membranes via different transport routes. A metal ion can either bind with a carrier protein 352 that mediate the transport through the membrane or it can cross the membrane using ionic 353 channels formed by a protein with a hydrophilic core. In addition, some hydrophobic 354 complexes can cross directly the bilayer lipidic cell membrane and can be released in the 355 cytoplasm. Nevertheless, this entry route appears to be quite limited (Simkiss, 1998). In 356 summary, the main intake processes of dissolved metals involve ionic channels and are

directly linked to the concentration of labile metal species (Simkiss, 1998). Therefore, the presence of a secondary source of dissolved copper, associated with the accumulation of metal sulphide particles, could play a significant role in the distribution of fauna in the different habitats available at vents. Whether different hydrothermal fauna have different tolerance and/or adaptation to deal with copper concentrations remains to be investigated.

362

363 **4. Conclusion**

364 In this study focused on the Tour Eiffel edifice (Lucky Strike vent field, MAR), levels of total 365 dissolved copper range from 0.03 µM to 5.15 µM. These values are much higher than the 366 ones reported for deep-sea oceanic waters but are in accordance with the ones previously 367 obtained in this area. Our data from speciation measurements show, for the first time, that the 368 hydrophobic organic fraction of copper ($C_{18}Cu$) is very low (2 ± 1%) in the hydrothermal 369 fluid-seawater mixing zone. On the other hand, copper is found mainly as inorganic and hydrophilic organic complexes (nonC₁₈Cu). This result is especially interesting because this 370 371 latter fraction is liable to be more bioavailable than the former one. The distribution of copper 372 along the pH gradient shows the same pattern of evolution for each fraction. These fractions 373 highly increase from pH 5.6 to pH 6.5, then remain relatively constant at pH > 6.5. Oxygen 374 and sulphides data demonstrate that the copper anomaly at pH 6.5 is found in the transition 375 area between suboxic and oxic waters. Thus, the increase of dissolved copper should 376 correspond to the oxidative redissolution of copper sulphide particles formed in the vicinity of 377 the fluid exit. Moreover, our data indicate that the inorganic and hydrophilic organic fraction 378 is the one to be mainly affected by this oxidative redissolution mechanism.

Further work will be done on the whole mixing zone from the hot or diffuse emission to theseawater pole to check the proposed behaviour. In addition, the data acquired during this

study will be used to look at the relationship between chemical gradients and species
distribution within *Bathymodiolus azoricus* mussel assemblages,

383

384 Acknowledgements

We would like to thank Captain Philippe Guillemet of the R/V "Pourquoi pas?" and his crew for their never-failing collaboration in the success of the MoMARETO cruise. We also acknowledge the Victor 6000 ROV pilots for their patience and constant support. This work was done with the financial support of the European Union EXOCET/D project (FP6-GOCE-

- 389 CT-2003-505342), the ANR Deep Oases (ANR06 BDV005) and the GDR ECCHIS.
- 390

391 **References**

- Al-Farawati R, van den Berg CMG. Metal-sulfide complexation in seawater. Marine
 Chemistry 1999; 63: 331.
- Bebianno MJ, Company R, Serafim A, Camus L, Cosson RP, Fiala-Médoni A. Antioxidant
 systems and lipid peroxidation in *Bathymodiolus azoricus* from Mid-Atlantic Ridge
 hydrothermal vent fields. Aquatic Toxicology 2005; 75: 354.
- Bruland KW, Franks RP. Mn, Ni, Cu, Zn and Cd in the Western North Atlantic. In: NATO
 Conference series editor. Trace metals in seawater. 9. Plenum Press, NY, 1983, pp. 395.
- Charlou JL, Donval JP, Douville E, Jean-Baptiste P, Radford-Knoery J, Fouquet Y, Dapoigny
 A, Stievenard M. Compared geochemical signatures and the evolution of Menez Gwen
 (37°50'N) and Lucky Strike (37°17'N) hydrothermal fluids, south of the Azores Triple
 Junction on the Mid-Atlantic Ridge. Chemical Geology 2000; 171: 49.
- 403 Childress JJ, Fisher CR. The biology of hydrothermal vent animals: physiology, biochemistry 404 and autotrophic symbioses. In: Barnes M, A.D. Ansell, Gibson RN, editors.
- 405 Oceanography and Marine Biology Annual Review. 30. UCL press, 1992, pp. 337-441.
- 406 Cosson RP, Vivier JP. Interactions of metallic elements and organisms within hydrothermal
 407 vents. Cahiers de Biologie Marine 1997; 38: 43-50.

Cosson RP, Thiébaut É, Company R, Castrec-Rouelle M, Colaço A, Martins I, Sarradin P-M,
Bebianno MJ. Spatial variation of metal bioaccumulation in the hydrothermal vent
mussel *Bathymodiolus azoricus*. Marine Environmental Research 2008; 65: 405.

411 Desbruyères D, Chevaldonné P, Alayse AM, Jollivet D, Lallier FH, Jouin-Toulmond C, Zal F,
412 Sarradin PM, Cosson R, Caprais JC, Arndt C, O'Brien J, Guezennec J, Hourdez S, Riso

- 413 R, Gaill F, Laubier L, Toulmond A. Biology and ecology of the "Pompeii worm"
- 414 (*Alvinella pompejana* Desbruyères and Laubier), a normal dweller of an extreme deep-
- 415 sea environment: A synthesis of current knowledge and recent developments. Deep Sea

```
416 Research Part II: Topical Studies in Oceanography 1998; 45: 383.
```

- 417 Desbruyères D, Biscoito M, Caprais JC, Colaço A, Comtet T, Crassous P, Fouquet Y,
 418 Khripounoff A, Le Bris N, Olu K, Riso R, Sarradin PM, Segonzac M, Vangriesheim A.
 419 Variations in deep-sea hydrothermal vent communities on the Mid-Atlantic Ridge near
 420 the Azores plateau. Deep Sea Research Part I: Oceanographic Research Papers 2001;
 421 48: 1325.
- Di Meo-Savoie CA, Luther GW, Cary SC. Physicochemical characterization of the
 microhabitat of the epibionts associated with *Alvinella pompejana*, a hydrothermal vent
 annelid. Geochimica et Cosmochimica Acta 2004; 68: 2055-2066.
- Donat JR, Statham PJ, Bruland KW. An evaluation of a C-18 solid phase extraction technique
 for isolating metal-organic complexes from central North Pacific Ocean waters. Marine
 Chemistry 1986; 18: 85.
- 428 Donat JR, Lao KA, Bruland KW. Speciation of dissolved copper and nickel in South San
 429 Francisco Bay: a multi method approach. Analytica Chimica Acta 1994; 284: 547-571.
- 430 Donat JR, Bruland KW. Trace metals in the oceans. In: Steinnes E, Salbu B, editors. Trace
 431 elements in natural waters. CRC press, Boca Raton, FLA, USA, 1995, pp. 302.
- Douville E, Charlou JL, Oelkers EH, Bienvenu P, Jove Colon CF, Donval JP, Fouquet Y,
 Prieur D, Appriou P. The Rainbow vent fluids (36°14'N, MAR): the influence of
 ultramafic rocks and phase separation on trace metal content in Mid-Atlantic Ridge
 hydrothermal fluids. Chemical Geology 2002; 184: 37.
- 436 Dunk RM, Mills RA. The impact of oxic alteration on plume-derived transition metals in
 437 ridge flank sediments from the East Pacific Rise. Marine Geology 2006; 229: 133.
- Duperron S, Bergin C, Zielinski F, Blazejak A, Pernthaler A, McKiness ZP, DeChaine E,
 Cavanaugh CM, Dubilier N. A dual symbiosis shared by two mussel species, *Bathymodiolus azoricus* and *Bathymodiolus puteoserpentis* (Bivalvia: Mytilidae), from
 hydrothermal vents along the northern Mid-Atlantic Ridge. Environmental
 Microbiology 2006; 8: 1441-1447.

- El Sayed MA, Aminot A. C₁₈ Sep-Pak Extractable Dissolved Organic Copper Related to
 Hydrochemistry in the North-west Mediterranean. Estuarine, Coastal and Shelf Science
 2000; 50: 835.
- Elbaz-Poulichet F, Cauwet G, Guan DM, Faguet D, Barlow R, Mantoura RFC. C₁₈ Sep-Pak
 extractable trace metals in waters from the Gulf of Lions. Marine Chemistry 1994; 46:
 67.
- Feely RA, Geiselman TL, Baker ET, Massoth GJ, Hammond SR. Distribution and
 composition of hydrothermal plumes particles from the ASHES vent field at axial
 volcano, Juan de Fuca ridge. Journal of Geophysical Research 1990; 95: 12855-12873.
- Feely RA, Gendron JF, Baker ET, Lebon GT. Hydrothermal plumes along the East Pacific
 Rise, 8°40' to 11°50'N: Particle distribution and composition. Earth and Planetary
 Science Letters 1994; 128: 19.
- Fiala-Medioni A, McKiness ZP, Dando P, Boulegue J, Mariotti A, Alayse-Danet AM,
 Robinson JJ, Cavanaugh CM. Ultrastructural, biochemical, and immunological
 characterization of two populations of the mytilid mussel *Bathymodiolus azoricus* from
 the Mid-Atlantic Ridge: evidence for a dual symbiosis. Marine Biology 2002; 141:
 1035-1043.
- Fouquet Y, Ondreas H, Charlou JL, Donval JP, Radford-Knoery J, Costa I, Lourenco N,
 Tivey MK. Atlantic lava lakes and hot vents. Nature 1995; 377: 201.
- Geret F, Rousse N, Riso R, Sarradin PM, Cosson R. Metal compartmentalization and
 metallothionein isoforms in mussels from the Mid-Atlantic Ridge; preliminary approach
 to the fluid-organism relationship. Cahiers de Biologie Marine 1998; 39: 291-293.
- Geret F, Riso R, Sarradin PM, Caprais JC, Cosson R. Metal bioaccumulation and storage
 forms in the shrimp, *Rimicaris exoculata*, from the Rainbow hydrothermal field (Mid
 Atlantic Ridge); preliminary approach to the fluid-organism relationship. Cahiers de
 Biologie Marine 2002; 43: 43-52.
- Hanson AK, Quinn JG. The distribution of dissolved and organically complexed copper and
 nickel in the middle Atlantic Bight. Canadian Journal of Fisheries and Aquatic Sciences
 1983; 40: 151-161.
- Holm NG, Charlou JL. Initial indications of abiotic formation of hydrocarbons in the
 Rainbow ultramafic hydrothermal system, Mid-Atlantic Ridge. Earth and Planetary
 Science Letters 2001; 191: 1.
- James RH, Elderfield H. Dissolved and particulate trace metals in hydrothermal plumes at the
 Mid-Atlantic Ridge. Geophysical Research Letters 1996; 23: 3499-3502.

- 477 Kadar E, Costa V, Martins I, Santos RS, Powell JJ. Enrichment in Trace Metals (Al, Mn, Co,
- 478 Cu, Mo, Cd, Fe, Zn, Pb and Hg) of Macro-Invertebrate Habitats at Hydrothermal Vents
 479 Along the Mid-Atlantic Ridge. Hydrobiologia 2005; 548: 191.
- 480 Le Bris N, Govenar B, Le Gall C, Fisher CR. Variability of physico-chemical conditions in
 481 9°50'N EPR diffuse flow vent habitats. Marine Chemistry 2006; 98: 167.
- 482 Le Gall AC, Statham PJ, Morley NH, Hydes DJ, Hunt CH. Processes influencing distributions
 483 and concentrations of Cd, Cu, Mn and Ni at the North West European shelf break.
 484 Marine Chemistry 1999; 68: 97-115.
- Limén H, Levesque C, Kim Juniper S. POM in macro-/meiofaunal food webs associated with
 three flow regimes at deep-sea hydrothermal vents on Axial Volcano, Juan de Fuca
 Ridge. Marine Biology 2007; 153: 129.
- 488 Loaëc M, Olier R, Guezennec J. Chelating properties of bacterial exopolysaccharides from
 489 deep-sea hydrothermal vents. Carbohydrate Polymers 1998; 35: 65.
- 490 Luther GW, Rozan TF, Taillefert M, Nuzzio DB, Di Meo C, Shank TM, Lutz RA, Cary SC.
 491 Chemical speciation drives hydrothermal vent ecology. Nature 2001; 410: 813-816.
- 492 Marsden ID, Rainbow PS. Does the accumulation of trace metals in crustaceans affect their
 493 ecology- the amphipod example? Journal of Experimental Marine Biology and Ecology
 494 2004; 300: 373.
- Metz S, Trefry JH. Chemical and mineralogical influences on concentrations of trace metals
 in hydrothermal fluids. Geochimica et Cosmochimica Acta 2000; 64: 2267.
- 497 Mills GL, Quinn JG. Isolation of dissolved organic matter and copper-organic complexes
 498 from estuarine waters using reverse-phase liquid chromatography. Marine Chemistry
 499 1981; 10: 93.
- Nichols CAM, Guezennec J, Bowman JP. Bacterial Exopolysaccharides from Extreme
 Marine Environments with Special Consideration of the Southern Ocean, Sea Ice, and
 Deep-Sea Hydrothermal Vents: A Review. Marine Biotechnology 2005; 7: 253.
- 503 Paucot H, Wollast R. Transport and transformation of trace metals in the Scheldt estuary.
 504 Marine Chemistry 1997; 58: 229.
- Paulson AJ, Curl HC, Gendron JF. Partitioning of Cu in estuarine waters, I. Partitioning in a
 poisoned system. Marine Chemistry 1994; 45: 67.
- Riso RD, Le Corre P, Chaumery CJ. Rapid and simultaneous analysis of trace metals (Cu, Pb,
 and Cd) in seawater by potentiometric stripping analysis. Analytica Chimica Acta
 1997a; 351: 83-89.

Riso RD, Monbet P, Le Corre P. Measurement of copper in sea-water by constant current
stripping analysis (CCSA) with a rotating gold disk electrode. The Analyst 1997b; 122:
1593-1596.

- Ruelas-Inzunza J, Soto LA, Paez-Osuna F. Heavy-metal accumulation in the hydrothermal
 vent clam Vesicomya gigas from Guaymas basin, Gulf of California. Deep Sea
 Research I 2003; 50: 757-761.
- 516 Ruelas-Inzunza J, Paez-Osuna F, Soto LA. Bioaccumulation of Cd, Co, Cr, Cu, Fe, Hg, Mn,
- 517 Ni, Pb and Zn in trophosome and vestimentum of the tube worm Riftia pachyptila from
- 518 Guaymas basin, Gulf of California. Deep Sea Research Part I: Oceanographic Research
 519 Papers 2005; 52: 1319-1323.
- Saager PM, de Baar HJW, de Jong JTM, Nolting RF, Schijf J. Hydrography and local sources
 of dissolved trace metals Mn, Ni, Cu, and Cd in the northeast Atlantic Ocean. Marine
 Chemistry 1997; 57: 195.
- Sander SG, Koschinsky A, Massoth G, Stott M, Hunter KA. Organic complexation of copper
 in deep-sea hydrothermal vent systems. Environmental Chemistry 2007; 4: 81-89.
- Sarradin PM, Caprais JC, Riso R, Kerouel R, Aminot A. Chemical environment of the
 hydrothermal mussel communities in the Lucky Strike and Menez Gwen vent fields,
 MAR. Cahiers de Biologie Marine 1999; 40: 93-104.
- Sarradin P-M, Sarrazin J, Allais AG, Almeida D, Brandou V, Boetius A, Buffier E, Coiras E,
 Colaço A, Cormack A, Dentrecolas S, Desbruyères D, Dorval P, du Buf H, Dupont J,
- 530 Godfroy A, Gouillou M, Gronemann J, Hamel G, Hamon M, Hoge U, Lane D, Le Gall
- 531 C, Leroux D, Legrand J, Léon P, Lévèque JP, Masson M, Olu K, Pascoal A, Sauter E,
- 532 Sanfilippo L, Savino E, Sebastião L, Serrão Santos R, Shillito B, Siméoni P, Schultz A,
- Sudreau JP, Taylor P, Vuillemin R, Waldmann C, Wenzhöfer F, Zal F. EXtreme
 ecosystem studies in the deep OCEan: Technological Developments. InterRidge News
 2007; 16: 17-21.
- Sarradin P-M, Lannuzel D, Waeles M, Crassous P, Le Bris N, Caprais JC, Fouquet Y, Fabri
 MC, Riso R. Dissolved and particulate metals (Fe, Zn, Cu, Cd, Pb) in two habitats from
 an active hydrothermal field on the EPR at 13°N. Science of The Total Environment
 2008; 392: 119-129.
- Sarrazin J, Sarradin PM, and the cruise participants. MoMARETO: a cruise dedicated to the
 spatio-temporal dynamics and the adaptations of hydrothermal vent fauna on the MidAtlantic Ridge. InterRidge News 2006a; 15: 24-33.

- Sarrazin J, Walter C, Sarradin PM, Brind'amour A, Desbruyères D, Briand P, Fabri MC, Van
 Gaever S, Van Reusel A, Bachraty C, Thiébaut E. Community structure and
 temperature dynamics within a mussel assemblage on the Southern East Pacific Rise.
 Cahier de Biologie Marine 2006b; 47: 483-490.
- 547 Severmann S, Mills RA, Palmer MR, Telling JP, Cragg B, John Parkes R. The role of
 548 prokaryotes in subsurface weathering of hydrothermal sediments: A combined
 549 geochemical and microbiological investigation. Geochimica et Cosmochimica Acta
 550 2006; 70: 1677.
- Shillito B, Hamel G, Duchi C, Cottin D, Sarrazin J, Sarradin PM, Ravaux J, Gaill F. Live
 capture of megafauna from 2300 m depth, using a newly designed Pressurized Recovery
 Device. Deep Sea Research Part I: Oceanographic Research Papers; In Press.
- Simkiss K. Mechanism of metal uptake. In: Langston WJ, Bebianno MJ, editors. Metal
 metabolism in aquatic environments. Chapman & Hall Ltd, 1998, pp. 1-15.
- Tengberg A, Hovdenes J, Andersson HJ, Brocandel O, Diaz R, Hebert D, Arnerich T, Huber
 C, Körtzinger A, Khripounoff A, Rey F, Rönning C, Schimanski J, Sommer S,
 Stangelmayer A. Evaluation of a lifetime-based optode to measure oxygen in aquatic
 systems. Limnology and Oceanography: Methods 2006; 4: 7-17.
- Trefry JH, Trocine RP. Iron and copper enrichment of suspended particles in dispersed
 hydrothermal plumes along the Mid Atlantic Ridge. Geophysical Research Letters
 1985; 12: 506-509.
- Trocine RP, Trefy JH. Distribution and chemistry of suspended particles from an active
 hydrothermal vent site on the Mid-Atlantic Ridge at 26°N. Earth and Planetary Science
 Letters 1988; 88: 1-15.
- 566 Urcuyo IA, Massoth GJ, Julian D, Fisher CR. Habitat, growth and physiological ecology of a
 567 basaltic community of *Ridgeia piscesae* from the Juan de Fuca Ridge. Deep Sea
 568 Research Part I: Oceanographic Research Papers 2003; 50: 763.
- Von Damm KL, Bray AM, Buttermore LG, Oosting SE. The geochemical controls on vent
 fluids from the Lucky Strike vent field, Mid-Atlantic Ridge. Earth and Planetary
 Science Letters 1998; 160: 521.
- 572 Vuillemin R, Le Roux D, Dorval P, Hamon M, Sudreau JP, Le Gall C, Sarradin PM.
 573 CHEMINI: CHEmical MINIaturised analyzer: A new generation of in situ chemical
 574 analyzers for marine applications. Instrumentation viewpoint 2007; 6: 9.

- 575 Vuillemin R, Le Roux D, Dorval P, Bucas K, Sudreau JP, Hamon M, Le Gall C, Sarradin PM.
 576 CHEMINI: a new in situ CHEmical MINIaturized analyzer. Deep Sea Research part I
 577 Instruments and methods submitted 06/2008.
- Waeles M, Riso RD, Maguer J-F, Le Corre P. Distribution and chemical speciation of
 dissolved cadmium and copper in the Loire estuary and North Biscay continental shelf,
 France. Estuarine, Coastal and Shelf Science 2004; 59: 49.
- Waeles M, Riso RD, Le Corre P. Seasonal variations of dissolved and particulate copper
 species in estuarine waters. Estuarine, Coastal and Shelf Science 2005; 62: 313.
- Wang W-X. Interactions of trace metals and different marine food chains. Marine Ecology
 Progress Series 2002; 243: 295-309.
- Wang W-X, Rainbow PS. Influence of metal exposure history on trace metal uptake and
 accumulation by marine invertebrates. Ecotoxicology and Environmental Safety 2005;
 61: 145.
- Yoon Y-Y, Martin J-M, Cotté MH. Dissolved trace metals in the Western Mediterranean Sea:
 total concentration and fraction isolated by C₁₈ Sep-Pak technique. Marine Chemistry
 1999; 66: 129.



Fig. 1- Simplified bathymetric map of the Mid-Atlantic Ridge near the Azores (seafloor depths in meters), showing the location of the four main hydrothermal vent fields. (http://www.momarfr.org/)



Fig. 2- Bathymetric map of the Tour Eiffel active edifice and location of the 12 sampling stations C1 to C12 (Sarrazin et al., 2006).



Fig. 3- Temperature/pH relationship obtained in the cold part of the mixing zone. $pH=exp^{(1.582+1.857/T)}$, $R^2 = 86.6\%$, n = 42. The external lines represent the confidence interval at 95% (Statgraphics Plus).



Fig. 4- Distribution of copper concentrations [Log (Cu, nM)] vs pH. TDCu (•), $C_{18}Cu$ (+) non $C_{18}Cu$ (\Box). The boxed area indicates the samples with the lowest pH/highest temperature (~ 22°C) collected in a diffuse venting area. The dotted line represents a theoretical dilution of hydrothermal copper [pH = 4.3, Cu = 26000 nM, (Charlou et al., 2000)] by seawater, pH 7.8, Cu = 1 nM.



Fig. 5- Concentration of total sulphide measured in situ with the CHEMINI chemical analyzer on the 12 sampling points (T = 4.5 to 11.7° C, n = 189).



Fig. 6- Concentration of dissolved oxygen measured in situ by an Aanderaa optode in a neighbouring mussel clump during 4 hours (2 mes / min, n= 480, T = 4.5 to 6.3° C).



Fig. 7- Proposed schematic behaviour of dissolved copper in the hydrothermal fluid-seawater mixing zone. The dotted straight line represents the theoretical dilution of hydrothermal copper (pH = 4.3, T = 325, Cu = 26000 nM) by seawater.

TABLES

	Cu (nM)			
	Certified value	Measured value		
NASS-5	4.7 ± 0.7	4.4 ± 0.2		
CASS-3	8.1 ± 1.0	7.6 ± 0.5		
SLEW-2	25.7 ± 1.7	27.2 ± 1.4		

 Table 1- Analysis of Cu in certified seawater samples: NASS-5 oceanic seawater, CASS-3 coastal

 seawater, SLEW-2 estuarine water. Values are expressed as mean ± confidence interval (95%)

Hydrothermal fields	Cu (µM)	Τ°C	рН	References
EPR, 9°N	0.08 - 2.10 ***	13 - 176	5.3 - 6.4	Di Meo-Savoie et al., 2004
EPR, 13°N	1.38 - 3.27*	-	5.7 - 7.5	Desbruyères et al., 1998
EPR, 13°N	0.18 - 1.6*	3.8 - 20	-	Sarradin et al., 2008
MAR, Rainbow	0.14 - 3.20*	4.7 - 25	6.3 - 7.5	Geret et al., 2002
MAR, LS, Tour Eiffel	0.02 - 2.05*	-	-	Geret et al., 1998
MAR, LS	1.13 **	4.3	6.2	Kadar et al., 2005
MAR, LS, Tour Eiffel	0.03 - 5.15 **	4.6 - 22	5.4 - 7.5	This study

Table 2- Concentrations of copper in various hydrothermal systems colonized by hydrothermal fauna. MAR: Mid Atlantic Ridge; EPR: East Pacific Rise; LS: Lucky Strike vent field. * unfiltered samples, ** samples filtered on a 0.45 μm filter. *** samples filtered and centrifugated.

Appendix 1 : pH, temperature and total dissolved copper obtained in the 43 samples.

pH measurements were performed onboard using a Metrohm® pH-meter with a combined pH electrode for sulphide rich medium. Sample temperatures were derived from the data recorded by the temperature probe associated with the sample inlet. Samples were filtered on board through a 0.45- μ m-Millipore®-HATF filter. The separation and the quantification of the hydrophobic organic copper complexes (C₁₈Cu), and the inorganic and hydrophilic organic complexes (nonC₁₈Cu) were performed on shore.

Sample	pН	T°C	TDCu (µM)	$nonC_{18}Cu~(\mu M)$	C ₁₈ Cu (µM)
296 A2	5.6	11.2	0.033	0.02	0.001
300 E1	5.72	8.4	0.045	0.04	0.001
300 D3	5.79	8.6	0.040	0.05	0.001
301 C1	5.79	12	0.040	0.02	0.001
300 D2	6.01	7.8	0.120	0.08	0.004
296 A1	6.17	6.7	0.337	0.22	0.006
297 A1	6.23	8.6	0.576	0.51	0.009
300 B2	6.41	6.4	0.976	0.71	0.041
296 B1	6.43	6	0.890	0.76	0.036
296 B2	6.43	6.4	5.151	4.85	0.051
301 C2	6.44	7.8	1.410	0.78	0.007
297 C1	6.46	7.7	1.00	0.92	0.019
300 B3	6.46	6	0.37	0.26	0.005
297 B2	6.5	5	3.31	2.76	0.029
300 C3	6.5	6.1	1.60	1.31	0.017
300 C1	6.53	5.9	1.64	1.61	0.023
301 B2	6.57	6.3	2.82	3.00	0.031
300 C2	6.58	5.5	1.56	1.55	0.018
301 B1	6.65	5.3	1.34	1.42	0.017
296 A3	6.67	5.11	0.44	0.39	0.008
297 B3	6.68	5.7	0.42	0.41	0.006
301 B3	6.68	6.6	1.68	1.62	0.019
301 A2	6.74	5.8	1.42	1.21	0.014
300 D1	6.77	5.6	1.18	1.31	0.022
300 B1	6.77	5.5	0.44	0.41	0.011
300 A3	6.81	5.7	0.43	0.35	0.009
297 B1	6.89	5.7	1.30	1.13	0.011
300 A1	6.93	5.6	1.09	1.02	0.027

300 A2	6.98	5.6	1.24	1.22	0.023
301 A1	7	5.6	2.49	2.06	0.032
297 E2	7.09	4.8	0.76	0.67	0.043
297 C3	7.15	4.9	3.11	2.40	0.095
301 A3	7.16	5	0.78	0.82	0.009
301 C3	7.3	4.7	0.86	0.70	0.010
297 D2	7.34	5	1.23	1.21	0.038
301 D1	7.38	4.7	1.12	1.10	0.019
297 D1	7.4	4.7	3.95	2.56	0.031
301 D2	7.4	4.9	1.28	0.72	0.008
301 D3	7.41	5	1.19	0.79	0.008
297 D3	7.46	4.6	1.42	1.45	0.012
297 C2	5.91	9.4	3.82	3.47	0.024
296 C1	5.55	22	0.17	0.11	0.002
296 B3	5.36	20	0.15	0.05	0.002